FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

9407

Dist. 151
Enu 32

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION B / POPULATION B} NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / 5M, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Province Québec — District No. 151 Champlain — S. District No. 20 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 — {in / dans} Paroisse de St Stanislas — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Paul Lafontaine — {Enumerator. / Recenseur.}

7 juin 1911.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number If in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Whether married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada. If an immigrant.	Year of naturalization. If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	OCCUPATION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. Place where person is employed, as "on farm," in woollen mill," "in Smith's store," etc.	Works employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour, if paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in census year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for persons over 21 years at Colleges, Convent or Universities.	INFIRMITY. (Specify age when) Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Cadastre ou paroisse, cté, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou dehors de l'emploi principal ou du métier. s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, dans une usine, fabrique de laine, magasin de fer, boucherie, etc.	Nombre de semaines à l'emploi ou au métier.	Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi supplémentaire, autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Taux du gain par heure s'il est payé à l'heure—Cents.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année du recensement.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans aux collèges, au couvent ou à l'université.	INFIRMITÉ auquel l'infirme	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	71	Marchand Joseph Elzéar	St Barnabé	M	Epoux	Marié	Juin	1867	43	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Boucher				Oui	Habité à façon												Oui	Oui	F.			
2		Trépanier Séverine	"	F	Epse	Marié	Août	1871	39	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Ménagère																	Oui	Oui	F.			
3	72	70 Marchand Victoire	"	F	Fille	Célib.	Nov.	1897	13	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																	Oui	Oui	F. A.			
4		Beaumont-Bourassa Louise	"	F	Epouse	Marié	Fév.	1879	31	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Ménagère																	Oui	Oui	F.			
5		Marchand Berthe	"	F	Fille	Célib.	Août	1903	7	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																10	Oui	Oui	F.			
6		" Léonie	"	F	Fille	Célib.	Août	1901	9	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																10	Oui	Oui	F.			
7		" Marie	"	F	Fille	Célib.	Nov.	1907	3	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																						
8		" Elisabeth	"	F	Fille	Célib.	Juin	1909	1	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																						
9		" Jeanne	"	F	Fille	Célib.	Mars	1910	1/12	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun																						
10	73	Desrosiers Patrick	"	M	Chef	Marié	Mars	1874	36	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Journalier	5-9-15		Oui			Cap St Ignace de Lévis											Oui	Oui	F.			
11		Lafontaine Marie	"	F	Epouse	Marié	Août	1879	32	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
12		Desrosiers Rose Anne	"	F	Fille	Célib.	Mars	1905	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
13	74	71 Hamelin Irène	"	M	Chef	Marié	Oct.	1874	36	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Cordonnier	7-5-53			Oui												2	Oui	Oui	F.			
14		Lafontaine Adélaïde	"	F	Epouse	Marié	Août	1878	32	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
15	75	69 Renaud Erasme	"	M	Chef	Marié	Oct.	1875	35	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur	7-0-86			Oui													Oui	Oui	F.			
16		Marchand Joseph	"	M	Célibat	Célib.	Août	1887	23	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Cultivateur	7-0-86			Oui													Oui	Oui	F.			
17	76	63 Lagacé Victor	"	M	Chef	Marié	Août	1874	36	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Journalier	10-0-80			Oui													Oui	Oui	F.			
18		Lafontaine "	"	F	Epouse	Marié	Déc.	1880	30	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
19		Lagacé Raoul	"	M	Fils	Célib.	Mars	1905	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
20		" Marie Louise	"	F	Fille	Célib.	Juin	1904	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
21		" Bernadette	"	F	Fille	Célib.	Juil.	1899	11	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
22		" Marie Rose	"	F	Fille	Célib.	Juil.	1901	9	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
23		" Marie	"	F	Fille	Célib.	Oct.	1902	8	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
24		" Hélène	"	F	Fille	Célib.	Juil.	1903	7	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
25		" Albert	"	M	Fils	Célib.	Août	1905	5	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Non	Non	F.			
26		" Arthur	"	M	Fils	Célib.	Nov.	1906	4	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
27		" Louis	"	M	Fils	Célib.	Nov.	1908	2	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
28		" Irène	"	F	Fille	Célib.	Déc.	1910	1/12	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
29	77	64 Allard Alfred	"	M	Chef	Marié	Sept.	1877	33	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Journalier	1-9-00		Oui			Pont-Rouge											Non	Non	F.			
30		Lagacé Joséphine	"	F	Epouse	Marié	Juin	1878	32	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
31		Allard Irène	"	F	Fille	Célib.	Déc.	1904	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
32	78	65 Pelletier Stanislas	"	M	Chef	Marié	Juin	1873	37	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Journalier	6-6-07		Oui			Cap St Ignace de Lévis	30	10	60	6	150	100		500	25	14 50		Oui	Oui	F.			
33		Lefebvre Marie Anne	"	F	Epouse	Marié	Sept.	1874	36	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9													179	10	7 25		Oui	Oui	F.			
34		Trottier Rose Anne	"	F	Fille	Célib.	Mars	1905	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9													100	6	5	10	Oui	Oui	F.			
35	79	66 Lemieux Wilfrid	"	M	Chef	Marié	Juin	1870	39	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Menuisier	5-0-83			Oui										1000	50	33		Oui	Oui	F.			
36		Langevin Justine	"	F	Epouse	Marié	Août	1880	30	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																	Oui	Oui	F.			
37		Lefebvre Julienne	"	F	Fille	Célib.	Juin	1905	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
38		" Jean Louis	"	M	Fils	Célib.	Août	1907	3	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
39		" Justin	"	M	Fils	Célib.	Oct.	1910	7/12	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
40		" Irène	"	F	Fille	Célib.	Oct.	1862	48	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Ménagère																	Non	Oui	F.			
41	8	87 Thibodeau Rosaire	"	M	Chef	Marié	Janv.	1870	41	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Professeur Ecole Primaire	Salaire		Oui	Comté de Lévis													Oui	Oui	F.			
42		Lagacé Joséphine	"	F	Epouse	Marié	Juin	1875	36	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																Oui	Oui	F.			
43		Lagacé Ernest	"	M	Fils	Célib.	Janv.	1905	6	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			
44		" Jean Louis	"	M	Fils	Célib.	Avril	1907	4	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
45		" Bernarde	"	F	Fille	Célib.	Janv.	1909	2	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
46		Jean Noël	"	M	Fils	Célib.	Juin	1910	1/12	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
47		Antonius	"	M	Fils	Célib.	Avril	1911	1/12	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																					
48	81	68 Chartier Francis	"	M	Chef	Marié	Déc.	1879	31	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Journalier	1-9-50		Oui			Pont-Rouge											Oui	Oui	F.			
49		Lamontagne Anna	"	F	Epouse	Marié	Janv.	1879	32	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9																	Non	Oui	F.			
50		Chartier Lucie	"	F	Fille	Célib.	Août	1901	9	Can.			Canadien Français	Canadien	Cath. Rom.	Aucun	1-9															10	Oui	Oui	F.			

101

4P

79

490